

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz

**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz

**Band:** 52 (1990)

**Heft:** 5

**Rubrik:** SVLT ASETA

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**EKTEG**

## Die Sicherheit geht uns alle an

**Die Sicherheit von technischen Einrichtungen und Geräten ist nicht allein die Angelegenheit von Fachleuten. Auch die Konsumenten können zu ihrem eigenen Schutz beitragen, indem sie sich nach sicherheitskonformen Produkten erkundigen und ausschliesslich solche kaufen. Dies will die Eidgenössische Kommission für technische Einrichtungen und Geräte (EKTEG) einer breiten Öffentlichkeit bewusst machen. Sie hat dazu eine Broschüre und einen Faltprospekt (Kurzfassung) herausgegeben.**

Der SVLT vertritt in der EKTEG die Interessen aus landwirtschaftlicher Sicht. Wir alle benützen täglich technische Einrichtungen und Geräte: bei der Arbeit im Betrieb, im Haushalt, beim Basteln, bei Sport und Spiel. Es liegt also im Interesse von uns allen, dass technische Produkte Leben und Gesundheit nicht gefährden. Um dies zu erreichen, wurde 1976 das Bundesgesetz über die Sicherheit von technischen Einrichtungen und Geräten (STEG) erlassen.

Die von der EKTEG herausgegebene neue Broschüre richtet sich an Hersteller, Importeure, Verkäufer und Vermieter von technischen Einrichtungen und Geräten, an Arbeitgeber und Arbeitnehmer sowie an die Konsumenten. Die Broschüre gibt Auskunft

über Zweck und Zielsetzung des STEG, orientiert über die Kontrolle und Prüfung technischer Einrichtungen und Geräte und zeigt, wer für die Sicherheit solcher Produkte verantwortlich ist. Mit dem Leitsatz «Sicherheit muss beim Einkauf beginnen!» werden die Konsumenten aufgefordert, ausschliesslich sicherheitskonforme Produkte zu kaufen. So kann erreicht werden, dass nur noch Skibindungen, Küchenmaschinen, Holzbearbeitungsmaschinen, Spielzeuge usw. auf den Markt gebracht werden, die den Sicherheitsvorschriften entsprechen.

Broschüre und Faltprospekt können kostenlos beim Sekretariat der EKTEG, Postfach 2713, 6002 Luzern, bezogen werden.

### Offizielle Maschinenvorführungen 1990

Thema	Zeit	Ort	Organisation
Aufbereitung und Ausbringung der Hofdünger im Bergbetrieb	15. Juni	Schüpfheim LU	Landw. Schule Schüpfheim SVLT Sektion Luzern
Mähen und laden am Hang	2. Hälfte Juni	Oberägeri ZG	Landw. Schule Schluechthof SVLT Sektion Zug
Bodendruck und Bodenbelastung durch Fahrzeuge	2. Hälfte Juli	Riedholz SO	Landw. Schule Wallierhof SVLT Sektion SO
Stoppelbearbeitung und Direktsaaten	Mitte August	Diegten BL	Landw. Schule Ebenrain SVLT Sektion BL
Direktsaatverfahren und alternative Bodenbearbeitung	21. evtl. 23. August	Lindau ZH	Verein ehemaliger Landwirtschaftsschüler des Strickhofes SVLT Sektion ZH
Umweltschondende Kartoffelkrautentfernung	2. Hälfte August	Zollikofen BE	Landw. Schule Rütti Bernische Saatzuchtgenossenschaft